

2021/2022. TANÉVBEN ÉRVÉNYES TANTÁRGYI PROGRAM							
Tantárgy teljes neve: Magyar orvosi nyelv							
Képzés: egységes osztatlan képzés (gyógyszerész)							
Munkarend: nappali							
Tantárgy rövidített neve: MONY							
Tantárgy angol neve: Hungarian medical language							
Tantárgy német neve:							
Tantárgy neptun kódja:							
Tantárgy besorolása: kötelező/kötelezően választható/ <u>szabadon választható</u>							
A tantárgy oktatásáért felelős szervezeti egység: SE, Szaknyelvi Intézet							
A tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin				Beosztás, tudományos fokozat: igazgató, egyetemi docens, PhD			
Elérhetőség: - telefon: + 36-20-670-1330 - e-mail: fogarasi-nuber.katalin@semmelweis-univ.hu							
A tantárgy oktatásában résztvevő(k) neve(i): (elmélet/gyakorlat) Dr. Bősze Péter Dr. Fogarasi Katalin Dr. Ittész Dániel Dr. Kapronczay Katalin Prof. dr. Keszler Borbála Dr. Kovács Éva Dr. Magyar László András Dr. Mány Dániel Márton Emese Dr. Patonai Zoltán Dr. Szluka Péter Végh Ágnes Dr. Varga Éva Katalin				Beosztás, tudományos fokozat: professor emeritus, CSc igazgató, egyetemi docens, PhD PhD PhD professor emeritus, CSc PhD igazgatóhelyettes, PhD PhD PhD-hallgató egyetemi adjunktus, PhD igazgató pszichológus PhD			
A tantárgy heti óraszám: 2 óra elmélet				A tantárgy kreditpontja: 2 kredit			
A tantárgy feladata a képzés céljának megvalósításában: Az orvos-és egészségtudományi általános műveltség tárgya. A szaktárgyakat kiegészítő, minden gyógyszerész számára nélkülözhetetlen, általános ismereteket ad, hozzásegít az erkölcsös és a tudományos gyógyításhoz.							
A tantárgy rövid leírása: A magyar orvosi nyelv tantárgy az alapvető nyelvi kérdések mellett minden gyógyszerészhallgatónak és végzett gyógyszerésznek, kutatóknak is szükséges ismereteket tanít. Rangos előadók oktatják sok más mellett: a magyar orvosi és gyógyszerészeti nyelv elvi, helyesírási, írásmódbeli stb. szempontjait; a magyar orvosi és gyógyszerészeti nyelv történetét, alakulását, helyét a világban; az európai orvosi nyelv és iskolák történetét; a tudományos közlemények írásának, a tudományos előadások tartásának módját, megfontolásait; könyvészeti, irodalomkeresési és tudománymérési ismereteket; a szakkönyvek és folyóiratok szerkesztésének és a tudományos közlemények bírálatának alapjait; a tudományos fokozatok rendszerét, az MTA szerepét; a gyógyszerészi viselkedés, gyógyszerész–beteg párbeszéd nyelvi összefüggéseit; az orvostudomány és a gyógyszerészet fontosabb szakterületeinek (anatómia, élettan, gyógyszerteran stb.) sajátos nyelvi kérdéseit.							
Az adott félévi kurzusra vonatkozó adatok							
Tárgyfelvétel ajánlott féléve	Kontakt elméleti óra	Kontakt gyakorlati óra	Kontakt demonstrációs gyakorlati óra	Egyéni óra	Összes óra	Meghirdetés gyakorisága	Konzultációk száma
1. félévtől	28	28	Őszi szemeszterben* Tavaszi szemeszter* <u>Mindkét szemeszterben*</u> (* Megfelelő aláhúzendő)	-

A kurzus oktatásának időterve

Elméleti órák tematikája (heti bontásban):
1. hét: Megnyitó (Dr. Fogarasi-Nuber Katalin és Dr. Bősze Péter) A nyelv és a gyógyítás: a gyógyítók felelőssége (Dr. Bősze Péter)
2. hét: A magyar orvosi nyelv jelentősége az orvosi és a gyógyszerészi gyakorlatban (Dr. Bősze Péter) A szakírás, magyaros írásmód, magyarítás, fogalmazás magyarul, fordítás magyarra és az idegen szavak használata (Dr. Bősze Péter)
3. hét: Nyelvhelyességi kérdések az orvosi és a gyógyszerészi gyakorlatban (Dr. Kovács Éva) Az orvosi leletekben előforduló nyelvi hibák és következményeik (Dr. Fogarasi-Nuber Katalin és Dr. Patonai Zoltán)
4. hét: A gyógyszerész- és betegszerep megvalósulása a gyógyításban (Végh Ágnes) Nem magyar betegek kezelésének nyelvi és kulturális nehézségei (Dr. Mány Dániel)
5. hét: A világhálón szóban megvalósuló orvos-beteg párbeszéd jellegzetességei (Márton Emese) Betegtájékoztató a világháló „Patika magazin” oldalain (Dr. Varga Éva Katalin)
6. hét: Az orvosi és a gyógyszerészeti helyesírás kérdései: A 6:3-as és az 1:1-es szabály, az elmozduló szóalakulatok és a nagykötőjelek az orvosi nyelvben (Dr. Ittész Dániel)
7. hét: Mozaikszók, rövidítések és a tartozékelemek az orvosi nyelvben, az orvosi csoportnevek írása (Dr. Ittész Dániel)
8. hét: Tudományírás, tudományos közlemények, Orvosi Hetilap A kiadványok nemzetközi azonosító rendszer (ISBN, ISSN), köteles példányok (Dr. Bősze Péter)
9. hét: A tudománymérés fogalma és mutatói, a tudományos tevékenység értékelése Az orvosi és gyógyszerészeti irodalom keresésének lehetőségei, keresőrendszerek és adattárak (Dr. Szluka Péter)
10. hét: Az európai orvosi nyelv kezdetektől napjainkig, az európai orvosi egyetemek születése (Dr. Magyar László András) A magyar gyógyszerészeti szaknyelv története, használatának egyes kérdései (Dr. Varga Éva Katalin)
11. hét: A magyar orvosi nyelv szókészlete és nyelvhasználata a kezdetektől (Prof. dr. Keszler Borbála) A magyar gyógyszerészeti szaknyelv megújítói (Dr. Varga Éva Katalin)
12. hét: A magyar orvosi nyelv művelői a kezdetektől (Dr. Kapronczay Katalin) Bugát Pál és a magyar orvosi nyelv megújítása. A nyelvújítás jelentősége (Dr. Varga Éva Katalin)
13. hét: Az orvostudományi társaságok, szövetségek, tudományos rendezvények Tudományos előadások, táblaragaszok (Dr. Bősze Péter)
14. hét: A Magyar Tudományos Akadémia – tudományos fokozatok, címek A tantárgy zárása, megbeszélés, felkészítés a vizsgára (Dr. Bősze Péter)
Gyakorlati órák tematikája (heti bontásban): -
Konzultációk rendje: -
<i>Kurzus követelményrendszere</i>
A kurzus felvételének előzetes követelményei: -
A foglalkozásokon való részvétel követelményei, az elfogadható hiányzások mértéke, a távolmaradás igazolásának módja, pótlás lehetősége: TVSZ vonatkozó szabályai szerint
Évközi ellenőrzések (beszámolók, zárthelyi dolgozatok) száma, témakörei és időpontjai, pótlási és javítási lehetőségek: -
A félév végi aláírás követelményei: -
A hallgató félév során egyéni munkával megoldandó feladatainak száma és típusa, ezek leadási határideje: -
A félév végi számonkérés típusa: aláírás/gyakorlati jegy/ kollokvium /szigorlat
A félév végi számonkérés formája: írásbeli / szóbeli / írásbeli és szóbeli
A tárgy előírt külső szakmai gyakorlatai: -
A tananyag elsajátításához felhasználható jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája: Bősze Péter: Magyar Orvosi Nyelv – Egyetemi tételkötet: Semmelweis Egyetem. Medicina Könyvkiadó, Bp., 2019. Bősze Péter (szerk.): A Magyar orvosi nyelv tankönyve. Medicina Könyvkiadó, Bp., 2009. http://www.orvosinyelv.hu/
A kurzus tárgyi szükségletei: -
A tantárgyleírást készítette: Dr. Bősze Péter, Dr. Varga Éva Katalin, Dr. Fogarasi Katalin